



ICANN 月刊

第 2 卷 | 第 7 期

2009 年 7 月



悉尼会议特刊

ICANN 第 35 届国际公开会议是 ICANN 本年度三大会议的第二次会议，旨在制定政策和开展外展活动。本届会议由 ICANN（互联网名称与数字地址分配机构）、澳大利亚 .au 注册服务商 AusRegistry International 以及 auDA (.au 域名管理机构) 主办，后者是 .au 域名空间的政策权威机构和行业自行监管主体。

新南威尔士州州长 Nathan Rees 与澳大利亚宽带通讯暨数字经济部部长 Stephen Conroy 议员为本次会议开幕。

Rees 州长在讲话中谈到了数字革命的影响和意义、ICANN 在互联网领域的重要角色以及开放新通用顶级域名的可能性。

Conroy 议员谈到了澳大利亚政府在建设高速宽带网络户户通项目方面的规

划，该项目将利用光纤网络覆盖 90% 的家庭和企业，利用无线和卫星技术覆盖其余 10% 的用户。

本次会议有来自 106 个国家/地区的 1,054 名参会人员。最大的成员团体来自美国 (286 人)，其次是东道主澳大利亚 (224 人)。与会者围绕互联网域名系统及相关事务展开了广泛讨论。

下一届的 ICANN 国际公开会议将于 2009 年 10 月 25 日在韩国首尔召开。

那么，在悉尼会议期间举行了哪些活动、后续的工作步骤有哪些呢？

在为期 7 天的会议期间，ICANN 多利益主体模式下的各利益主体举行了多次会议、研讨会、公众论坛以及非正式讨论会。这些利益主体包括：

有关本次会议的更多信息（包括演示和会议记录），请访问 <http://syd.icann.org/>。

本期内容：

- | | |
|----------------------------------|---|
| ● 企业界 | 1 |
| ● 民间团体 — 包括由个人互联网用户代表参与的网络普通用户峰会 | 2 |
| ● 政府和政府机构 | 3 |
| ● 互联网服务提供商 | 3 |
| ● 注册人 | 3 |
| ● 注册服务商 | 4 |
| ● 注册管理机构 | 5 |
| ● 技术群体 | 6 |

在整个会议期间，若干关键性议题和主题取得了进展。相关的摘要内容请见下文。

链接

政策更新：

<http://www.icann.org/en/topics/policy/>

合规性简报：

<http://www.icann.org/en/compliance/newsletter/>

月刊：

<http://www.icann.org/en/magazine/>

博客：

<http://blog.icann.org/>

公告：

<http://www.icann.org/en/announcements/>



新 gTLD

会议内容:

新顶级域名引入之前需要解决的四个“全局性问题”成为本次会议的焦点。这四个问题是：“商标保护”、“恶意行为”、“安全性与稳定性”以及“需求与经济分析”（下文会详细展开每个问题）。

在周一上午召开的有关新 gTLD 计划最新动态的广泛性讨论会议上，通报了《申请人指南》第二次公众意见征询期之后有关这四个全局性问题的最新文档和动态变化。

商标保护

在域名空间大规模扩展的背景下如何保护商标的问题是这四大全局性问题中最引人瞩目的一个。

实施建议团队（IRT）报告针对这一问题提出了多个解决方案，报告编写者也在多次讨论会上介绍了他们的工作成果，并且收到了机构群体的反馈。周三下午召开的一次主要讨论会议也涉及到了此问题。

有关商标保护的大部分讨论都是围绕以下三个建议展开的：“制定全球范

围商标保护清单”，全球各地列出其中的注册商标都可以享有阻止在注册域名中使用该商标的特殊权力；“IP 信息交换机构（Clearinghouse）”，商标持有者可以使用通用格式一次性提交他们的信息，而这些信息可以分发给所有 gTLD 使用；“统一快速暂停（URS）流程”，如果注册人在指定期限内没有对商标持有者的要求给与答复，该流程会暂停其域名的使用。

恶意行为

周三下午的讨论会上，与会者对域名空间的大规模扩展所带来的滥用 DNS 的新情况给与了关注，比如网络钓鱼、恶意软件、分发非法内容等行为。

理事会的担心在于，随着大量新公司/机构不断涌入域名市场（包括注册管理机构和注册服务商），他们对于应对在线犯罪所牵扯到的问题缺乏充分的认识。因此，当前正在开展相关工作来寻求最佳的解决方案，以期先发制人解决将来可能出现的问题，而不需要引入不必要的控制手段。

安全性和稳定性

周三讨论会的重点是 ICANN 作为一个组织在安全性、稳定性和灵活性方面的计划，对此近期已开展了公众意见征询活动。

需求和经济分析

在悉尼会议几周前发布了两份经济分析报告，周一召开的专门讨论会上又特别谈到了注册管理机构和注册服务商分离的问题。

ICANN 成立不久即引入了注册服务商市场，以期提高域名体系内的竞争性。这个举措是富有成效的，它减少了用户的域名使用成本，极大拓宽了用户的选择范围。然而，随着域名空间的不断扩展，机构群体也在探讨，保持注册服务商和注册管理机构严格分离的现有体系是否仍是最优方式。

后续措施

本次会议的反馈，以及在最近开展的有关修订后的《申请人指南》摘录部分及全局性问题的相关文件的公众意见征询中收集到反馈意见，将集中用于编写《申请人指南》第三版，以供十月份的首尔会议讨论。



对于新通用顶级域名，预计在 2010 年第一季度开始接受首轮申请。

更多信息

新 gTLD 计划网页包含整个流程的最新信息以及内容广泛的背景信息：

<http://www.icann.org/en/topics/new-gtld-program.htm>

商标保护和恶意行为讨论会：

<http://syd.icann.org/node/3788>

安全性、稳定性和灵活性讨论会：

<http://syd.icann.org/node/4234>

经济分析讨论会：

<http://syd.icann.org/node/4237>

经济分析报告：

<http://www.icann.org/en/announcements/announcement-06juno9-en.htm>

新 gTLD 最新动态讨论会：

<http://syd.icann.org/node/3902>

IDN 和 IDN 快速通道

会议内容:

周一下午的讨论会公布了有关 IDN 快速通道流程的最新信息和动态。

会议重点是讨论当前进行的快速通道实施工作，会议涉及到了申请人流程、IDN ccTLD 管理机构与 ICANN 的关系、财务分摊以及 IDN 表和域名变体管理等细节问题。

在文档方面，悉尼会议之前公布了最新版的《实施计划》以及三份确定了若干未解决问题的文件，这些问题需要进一步向群体征集意见和建议。公

众意见征询流程已在悉尼会议之前开始，预期在 7 月 15 日结束。

在悉尼会议之前，还于周日召开了一次有关 IDN 的介绍性讨论会议。

后续措施

相关人员将根据会议期间获得的反馈以及在《实施计划》和相关文件的公众意见征询期收集的各方意见编写《实施计划》修订版。

其余的任务包括：编写在线申请表；实施 IDNA；完成评估流程；成立稳定性专门问题小组；完成语言流程。

总体目标是按时完成《实施计划》以供 10 月份的首尔会议讨论。

更多信息

快速通道网页包含关于该流程的最新信息以及内容广泛的背景资料：

<http://www.icann.org/en/topics/idn/fast-track/>

也可以通过以下网址查看内容更全面的 IDN 计划网页：

<http://www.icann.org/en/topics/idn/>

周一快速通道讨论会：

<http://syd.icann.org/node/4076>

快速通道实施计划公众意见征询期：

<http://www.icann.org/en/public-comment/public-comment-200907.html#fast-track>

IDN 介绍性讨论会：

<http://syd.icann.org/node/3747>

2010 财年运营计划和预算

会议内容:

周一的讨论会上对《运营计划和预算》做了概括总结，从而宣告为期六个月的工作和多次开展的群体意见征询活动的圆满结束。该预算方案在周五的理事会公开会议上获得了通过。

按照理事会的说法，预算给出的预计收入为 6360 万美元，运营费用为 5440 万美元（比 2009 增长 4.9%，符合增长率不超过 5% 的原有承诺）。余下的资金将用于增加已有的 490 万美元储备金。

关于 ICANN 的资金用途以及收入来源等内容已在讨论会期间基本成型，并且将在网上公布。

后续措施

《运营计划和预算》已获得了通过，ICANN 不久即将开始其战略计划流程，并持续到一月份。该战略计划随后将用于制定《2011 财年运营计划和预算》。

在此流程期间将开办几个公众意见征询期以征集群体的意见和建议，所有

这些活动都将在 ICANN 网站首页上公布。

更多信息

财务网页中包括有关 ICANN 预算的完整信息以及其他资源的链接：
<http://www.icann.org/en/general/financial.html>

周一关于《运营计划和预算》的讨论会：

<http://syd.icann.org/node/3809>



倾听您的声音

访问公众参与网站，让我们了解您对当前问题的看法。

如果您关注互联网及其发展，那么只有积极参与才能让大家听到您的声音。

DNSSEC 临时解决方案

会议内容:

在悉尼会议召开前几周，ICANN 有关根区域数字签名的临时性解决方案的框架基本形成。按照该解决方案，ICANN 将与美国政府和 VeriSign 合

作，利用 DNSSEC 协议来帮助确保域名的安全性。

周三的讨论会上详细讨论了该解决方案以及与首次推出和使用 DNSSEC 有关的一些涉及面更广的问题。

后续措施

ICANN 将与美国商务部及 VeriSign 合作实施这一临时解决方案，以期在 2009 年尽早将使用数字签名的根区域投入使用。

更多信息

有关临时解决方案的公告：
<http://www.icann.org/en/announcements/announcement-203juno9-en.htm>

DNSSEC 讨论会：
<http://syd.icann.org/node/3791>

增强对机构的信心 (IIC)

会议内容:

在长达一年的增强对机构的信心 (IIC) 意见征询活动之后，ICANN 于悉尼会议之前公布了一份包含详细提议内容的报告，以供会议期间审核。

该报告是周三讨论会议的焦点内容。其中有两个提议引起了与会人员的特别关注，并且这两个提议都是要求修改 ICANN 章程。一个提议是要允许群体可以通过多数投票程序来要求审

核理事会决策，另一个提议是要针对理事会决策建立独立的审核机构。

其他方面的章程修改也通过周五的多项理事会决议高调亮相，包括寻找有效方式来改进各支持组织和咨询委员会的参与度、工作人员行为规范以及编写文档执行摘要。

后续措施

所提议的章程修订内容已经公布，向

公众征求意见，征询期截止到 9 月 25 日。其他方面的修改将由 ICANN 工作人员、CEO 或新成立的理事会 GAC 联合工作组提出并进行公布，以供机构群体审核。

更多信息

有关这些文档、公众意见征询期、区域会议以及《实施计划》的信息，请访问 IIC 专属网页：
<http://www.icann.org/en/jpa/iic/>

周三的 IIC 会议：

<http://syd.icann.org/node/3871>

关于章程修改的公众意见征询期：
<http://www.icann.org/en/public-comment/public-comment-200909.html#iic-bylaws>

AC/SO 联合会议

会议内容：

ICANN 各咨询委员会和支持组织的代表以及 ICANN 首席运营官 Doug Brent 会面讨论了有关共同利益的一些事务问题。

此次会面的结果于第二天形成了一份单页篇幅的摘要，在会议周期间，不同团体内部对此进行了讨论。

概括地说，会议的结论是，由于工作量较大，今后的工作会存在很大的阻挠且要耗费精力。会议还强调志愿者的意见和建议对决策（特别是理事会决定）的影响尚不明了。

所提出的其他问题包括：志愿者、工作人员和理事会的目的、角色和职责尚不清晰；信任度较低；理事会工作重心过于倾向运营层面；当前的流程

缺乏伸缩性，特别是在 ICANN 目前正处于不断发展和国际化的这一大背景下尤其如此。

联合会议也对这些问题的可能解决方案做了探讨，包括：区分各项工作的轻重缓急；在政策流程开始时要更好地界定问题范围；提供相关摘要来增进对问题的了解；加强各团体之间的联系。

后续措施

联合会议的摘要将予以公布，以便各机构群体能够对此进行审核和讨论，摘要内容将为 ICANN 各个层次的深入讨论提供必要的信息，以便各方共同努力，找到所提问题的解决方案并加以实施。

更多信息

ACSO 讨论会：
<http://syd.icann.org/node/3808>

新的理事会成员和 CEO

悉尼会议期间，有两位新的 ICANN 理事会成员就职，同时还任命了新的 CEO。

Ray Plzak 和 Mike Silber 接替 Demi Getschko 和 Dave Wodelet，成为新的理事会成员。Rod Beckstrom 接替

Paul Twomey 成为新的 CEO，而后者仍将继续担任高级总裁的职位直至 2009 年末。

理事会网页上提供有详细信息：
<http://www.icann.org/en/general/board.html>

理事会决议

有关理事会在周五公开会议中所做决议的完整内容，请访问 <http://www.icann.org/minutes/resolutions-26jun09.htm>

有关会议记录，请访问：<http://syd.icann.org/files/meetings/sydney2009/transcript-board-meeting-26jun09-en.txt>

以下是这些决议的简短摘要。

理事会会议记录要点

- 通过 2010 财年预算和运营计划。
- 禁止所有 gTLD 注册管理机构使用 DNS 记录重定向，即如果用户键入的域名没有注册，不允许注册管理机构显示除错误消息之外的任何内容。
- 成立新的理事会和 GAC 联合工作组来审核 GAC 在 ICANN 内部的角色。
- 公布以下两个有关改进问责制的章程修订案：一个是允许群

体通过投票来审核理事会决定；另一个是建立独立的审核机构。

- “增强对机构的信息”促成的一系列举措：包括寻找有效方式来改进各支持组织和咨询委员会的参与度；工作人员行为规范；编写文档执行摘要。
- 任命新的 CEO。
- ICANN 工作人员完成 GNSO 利益主体章程工作，并提交 7 月的理事会会议来决定；新的 GNSO 委员会将在首尔会议期间正式就位。
- ICANN 工作人员编写新版本的《申请人指南》，在其中加入悉尼会议期间收集的反馈，并要及时提交该指南以供 10 月份的首尔会议审核讨论。
- 机构改进委员会 (SIC) 以及 ICANN 工作人员协同完成新 GNSO 社群

的申请工作，并根据具体情况尽快提供相关建议；SIC 有关审核流程的建议（包括将审核周期从三年增加到五年）将予以公布以征询公众意见。

- 向 .pro 注册管理机构授权，允许其分配单字符和双字符域名。
- 正式选定首尔作为下届会议的主办地。
- 成立工作组来研究注册数据国际化的规范问题（即允许以更多的语言和文字生成并提供 Whois 记录）。
- 通过相关章程，允许工作组研究 ICANN 的地理区域问题。
- 理事会委员会的成员结构变化。
- 批准成立 ccNSO 审核工作组。
- 有关 SSAC 成员结构的变更获得通过。

- 承认收到网络普通用户峰会最终声明以及 ALAC 最终审核报告。
- 致谢：感谢 Paul Twomey 的 CEO 工作；感谢当地的会议主持人员、书记员、口译人员以及其他为会议顺利召开提供帮助的相关人员；感谢编写商标保护报告的 IRT 团队；感谢发起人和机构群体。

悉尼伙伴计划最新动态

几个月前，本刊发表了一系列关于伙伴计划的文章，迄今，有三名往届 ICANN 伙伴计划成员已通过本刊展现了他们各自独特的 ICANN 之旅。这类文章还将在月度杂志中继续刊出，不过在本期的这个栏目中，我想要聊一聊悉尼会议，特别是介绍一下典型的 ICANN 会议伙伴计划周会有哪些活动。

本届悉尼会议，伙伴成员按计划于 6 月 21 日抵达悉尼，以便准备停当来参加年度的新新人类欢迎联谊会，其目的是在 ICANN 会议周开始之前，大家有机会面对面交流来相互熟悉和了解。往届的 ICANN 会议，受邀人员包括选择委员会成员、提名委员会成员、ALAC（墨西哥城会议上采用联合聚会的形式）、ICANN 工作人员（包括在伙伴成员返回各自地区后可以为其提供帮助的区域经理）以及理事会成员。参加 ICANN 会议的往届伙伴成员也总是在受邀之列，因为他们在会议期间以及会议之外可以为新伙伴成员及首次参会的人员提供指导帮助。这是一次真正的“破冰之会”，让每个人有

机会认识他的“同班同学”，同时也让会议周期间相互交往沟通的理念深入人心。

从周一到周五，伙伴成员要参加每天上午的讨论会（在 ICANN 总体计划中始终会具体注明各个会议）；伙伴计划的独特一面在于，参加者有机会观摩机构群体成员、工作人员以及参加会议的往届伙伴成员精湛的个人演示。会议周期间的活动，根据获得参会资格的伙伴成员的个人兴趣以及他们对于每个会议的经验程度进行了专门的设计。在悉尼会议上，有 11 名伙伴成员是第一次参加这类会议，这意味着部分日程安排要集中在对 ICANN 组织结构及其战略和运营计划的了解以及如何更好地通过本次 ICANN 会议来积累经验等方面，这对于新人来说是首要的任务。会议周期间的余下活动还有：与 Janis Karklins 和 Chris Disspain 分别就 GAC 和 ccNSO 事务进行非正式的咨询和交流（因为伙伴计划的章程中规定要开展外展活动并要提高这两个社群的参与度）；关于新的 ICANN 安全计划的交流讨论以及由往届伙伴成员

Stephane Bruno 做的关于海地 IXP 的演示；新 gTLD《申请人指南》负责管理的编写者 Karen Lentz 所做的演示；有关 NomCom（提名委员会）和 ISOC（国际互联网协会）的演示。整个会议周期间，若干往届伙伴成员与本届伙伴成员在其会议地点进行了积极的对话，共同交流了对地区事务的看法，探讨并制定了可能的解决方案，并找到了构建有效沟通和持久性的职业伙伴关系的共同基础。作为会议周期间伙伴计划活动的组成部分，总是会有一些重要研讨会和/或演示要求伙伴成员必须参加，目的是拓展他们对 ICANN 及其使命的认识，鼓励他们在 ICANN 内部找到有益于他们个人、他们所在地区以及 ICANN 本身合理位置。伙伴成员是 ICANN 发展的“基石”，伙伴计划的目标就是要为他们提供所需的信息以及全球交流机会，使他们融入 ICANN 未来的发展。悉尼会议期间的这类研讨会有：面向首次参加 ICANN 会议以及重返 ICANN 会议的 ccTLD 管理机构的情况介绍会、ICANN 介绍会、DNSSec 研讨会、DNS 滥用情况

论坛、互联网监管研讨会以及增强对机构的信心研讨会。此外，每位伙伴成员还参与了公众论坛活动，通过这种活动鼓励他们加入 ICANN 群体并发出他们的呼声和意见，另外，他们还参加了周五的理事会会议。

在参加为期一周的学习、分享、介绍和演示活动之后，每位伙伴成员返回后要思考和总结他们在 ICANN 会议周期间参加的活动以及积累的经验。在跨越 2 周的 ICANN 会议期间，每位参会者要向 ICANN 交回一份报告，以此完成他们的伙伴计划。这使他们可以在 ICANN 会议周活动的基础上，思考并总结个人和职业行动计划，并与 ICANN 分享他们将如何继续将他们的知识和技能投入到有利于全球互联网群体的工作中来。

ICANN 伙伴成员是一群希望能够在各自岗位、所在地区以及 ICANN 机构群体的工作中成长、学习和参与相关事务的可塑之才，他们在参加 ICANN 会议以及完全融入 ICANN 流程方面需要一定的资金支持。这是一群来自全球各地不同文化背景、接受过良好教育且积极向上的有志之士。

悉尼会议形成的文档

新 gTLD

- [申请人指南公众意见分析](#)
- [修订的申请人指南摘录部分](#)
- [关于引入 gTLD 的经济报告](#)
- [有关竞争和定价报告的反映意见](#)
- [根服务器系统的升级研究](#)
- [商标保护 \(IRT 最终报告\)](#)
- [有关全局性问题的维客](#)

IDN

- [快速通道实施计划](#)
- [IDN 说明备忘录](#)
- [责任说明文档](#)
- [IDN 表的制定和使用](#)
- [财务分摊](#)
- [IDN ccTLD 的成本分析](#)

其他文档

- [增强对机构的信心](#)
- [稳定性和安全性计划](#)
- [理事会审核 \(第二个工作组报告\)](#)
- [ALAC 审核 \(最终报告\)](#)
- [审核系统化报告](#)
- [差旅补助指南](#)
- [城市顶级域名 \(ccTLD\) 社群申请](#)

通过以下网址可以观看经剪辑的大会主要活动视频以及舞厅会场和 ccNSO 活动的完整视频：

<http://syd.icann.org/video>

有关本次会议的照片，请访问：

<http://www.icann.org/photos/>

2009 年 8 月

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
					1	
2	3	4	5	6	7	8
			理事会管理委员会会议			
9	10	11	12	13	14	15
		理事会财务委员会会议	理事会机构改进委员会会议			
		理事会公众参与委员会会议				
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
		理事会 IANA 委员会会议 (暂定)	理事会会议			
30	31					

近期会议

- 8 月 5 日 – 理事会管理委员会会议
- 8 月 11 日 – 理事会财务委员会会议
- 8 月 11 日 – 理事会公众参与委员会会议
- 8 月 12 日 – 理事会机构改进委员会会议
- 8 月 25 日 – 理事会 IANA 委员会会议 (暂定)
- 8 月 26 日 – 理事会会议
- 9 月 8 日 – 理事会财务委员会会议
- 9 月 9 日 – 理事会管理委员会会议
- 9 月 10 日 – 12 日 – 理事会闭关会议 (Retreat)
- 9 月 15 日 – 理事会参与委员会会议
- 9 月 16 日 – 理事会机构改进委员会会议
- 9 月 30 日 – 理事会会议

2009 年 9 月

星期日	星期一	星期二	星期三	星期四	星期五	星期六
			1	2	3	4
6	7	8	9	10	11	12
		理事会财务委员会会议	理事会管理委员会会议		理事会闭关会议 (Retreat)	
13	14	15	16	17	18	19
		理事会参与委员会会议	理事会机构改进委员会会议			
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			
			理事会会议			

我们期待您的来信

您是否对读过的文章有自己的看法？是否想要了解更多关于某个特定话题的信息？是否对某个缩略语的含义感到困惑？是否想提交一篇专栏文章？我们欢迎您提出自己的想法、意见和反馈，请将邮件发送至：Michele.jourdan@icann.org